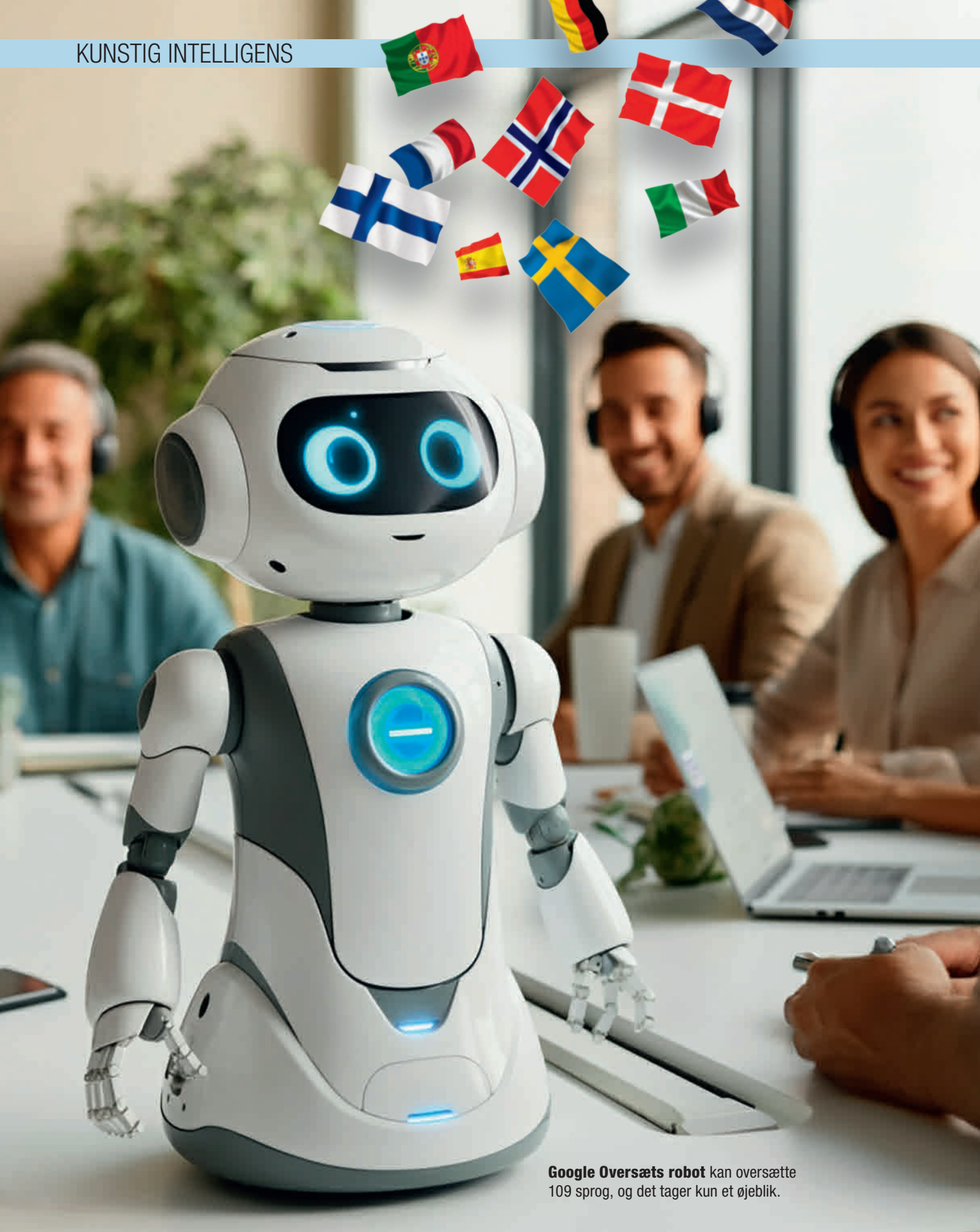




Google Oversæts robot kan oversætte 109 sprog, og det tager kun et øjeblik.

SERIE: GØR AI TIL DIN PERSONLIGE ASSISTENT

1: Få hjælp til at lave dokumenter

Få computeren til at skrive og tilrette alle former for tekster og dokumenter.

2: Få hjælp til at redigere fotos

Gør dine billeder på mobilen flottere med en app, der bruger AI-teknologi.

3: Få hjælp til at lave videoer

Lav imponerende videoer ved at bruge kunstig intelligens i et godt program til pc'en.

4: Få hjælp til at oversætte

Med et smart værktøj til både pc og mobilen kan du på et øjeblik få oversat alt.

5: Få hjælp til at søge på nettet

Find nemt og hurtigt alle de oplysninger, du skal bruge med et AI-søgeværktøj.

DU BEHØVER IKKE LÆNGERE EN ORDBOG:

Oversæt alt med kunstig intelligens

Med et smart AI-værktøj kan du oversætte enkelte ord og hele sætninger til alverdens sprog.



Journalist
Martin Lorentsen

Den ældste kendte tosprogede ordbog kan spores til omkring 2300 f.Kr. Ordbogen, eller ordlisten, som det egentlig var, blev brugt til at oversætte mellem sumerisk og akkadisk. Siden oldtiden har ordbøger spillet en stadig vigtigere rolle fra oversættelser af alt. Fra religiøse tekster til videnskabelig vidensdeling og diplomati.

Men ordbøgerne hører efterhånden fortiden til, for alt oversættelsesarbejde kan i dag klares hurtigt og nemt med digitale værktøjer. Det mest kendte oversættelsesværktøj er Google Oversæt, som kan oversætte over 100 af verdens sprog. Og den opgave løser værktøjet godt, for Googles værktøj

er blevet meget bedre i de seneste år, hvilket især skyldes udviklingen af kunstig intelligens.

Bedre måde at oversætte på

I stedet for blot at oversætte ord for ord bruger Google nu en avanceret AI-teknologi, der analyserer hele sætninger, og hvordan ordene og sætningerne relaterer til hinanden. Det giver mere naturlige og præcise oversættelser. Google Oversæt lærer desuden konstant af nye oversættelser og af brugernes feedback. Når flere brugere fx retter en oversættelse eller vælger et alternativt ord, tilpasser sprogmodellen sig og bliver bedre.

Tekst, tale og billeder

Det tager kun et øjeblik at oversætte noget med Google Oversæt, og det

gælder ikke kun ren tekst, du fodrer robotten med. Takket være den avancerede teknologi kan teksten i et billede også oversættes. Hvis du fx har et foto af et skilt på et fremmedsprog, kan du få skiltet oversat. Derudover kan du lynhurtigt oversætte et helt tekstdokument til et andet sprog.

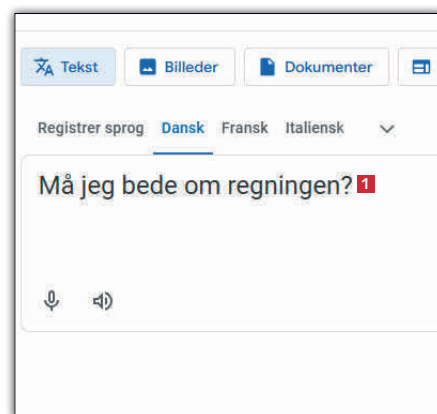
Bruger du Google Oversæt som app til telefonen, kan du føre en samtale på forskellige sprog. Du siger blot noget til værktøjet med dit eget sprog, hvorefter værktøjet lytter, oversætter og oplæser oversættelsen.

Maskinoversættelsen er altså temmelig omfattende, men den er ikke perfekt. Konteksten kan misforstås, især hvis du bruger slang eller komplekse sætninger. Og selv om det er mere effektivt end at bruge en ordbog, skal du bruge værktøjet med omtanke.

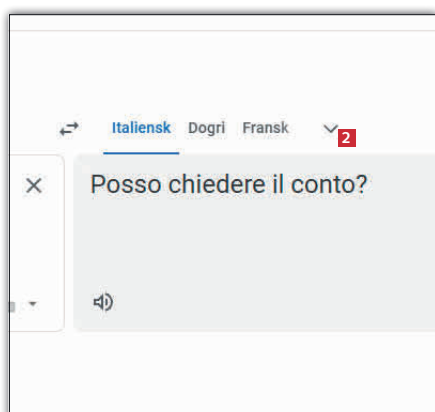


Sådan oversætter du nemt tekst i browseren

Har du brug for at få oversat en bid tekst, kan du nemt gøre det med værktøjet Google Oversæt. Du skal blot indtaste den tekst, der skal oversættes, og vælge det sprog, du vil have teksten oversat til.



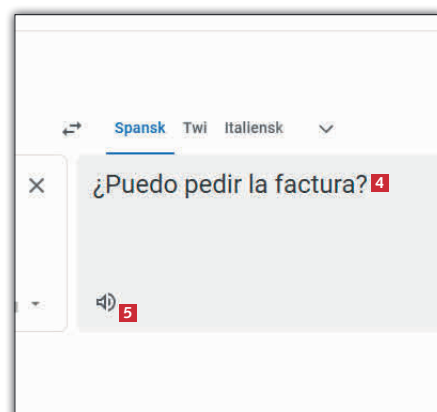
1 Begynd med at besøge adressen translate.google.com i din browser. Skriv den tekst **1**, du vil have oversat i feltet til venstre. Værktøjet registrerer selv, hvilket sprog du skriver i.



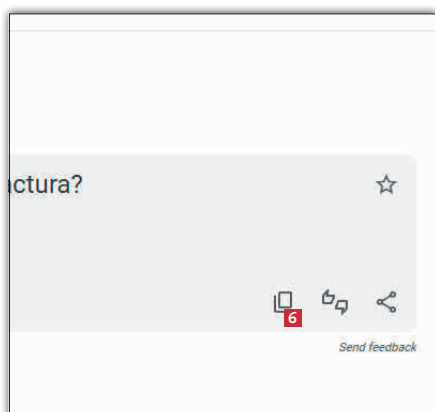
2 I feltet til højre er teksten nu oversat til et sprog, som værktøjet selv har valgt som udgangspunkt. Vil du ændre sproget, klikker du på pilen **2**.



3 Et vindue med en masse sprog åbner. Vælg det sprog **3**, du vil have oversat til.



4 Du ser nu oversættelsen **4**. Vil du høre, hvordan sætningen skal udtales, kan du klikke på lydikonet **5**.

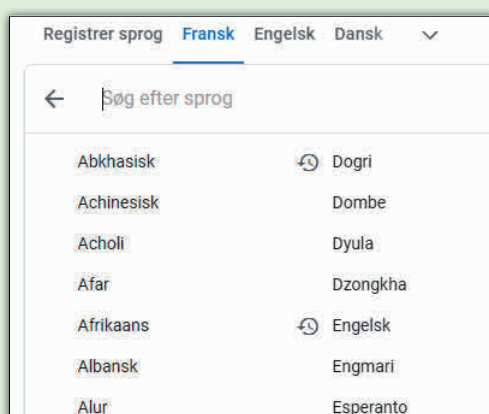


5 Du kan kopiere oversættelsen til udklipsholderen ved at klikke på denne knap **6**. Teksten kan derefter indsættes alle steder på din pc ved at trykke på **Ctrl + C** på tastaturet.

Find nemt det sprog du skal bruge

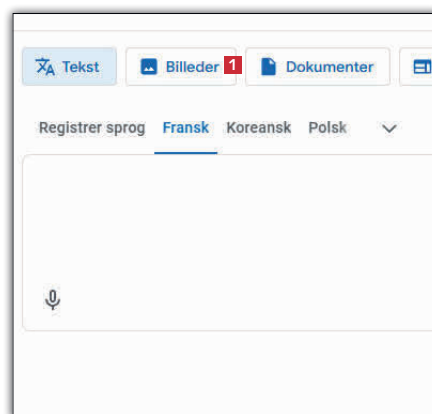
Google Oversæt kan oversætte 109 sprog, hvilket kan gøre det svært at finde det sprog, du vil have oversat til, når du klikker på pilen og åbner for den omfattende sprogoversigt i værktøjet.

Med Google Oversæts indbyggede søgefunktion bliver det dog meget lettere at finde det sprog, du skal bruge. Du skal blot klikke i feltet, hvor der står **Søg efter sprog** og skrive det sprog, du skal bruge.

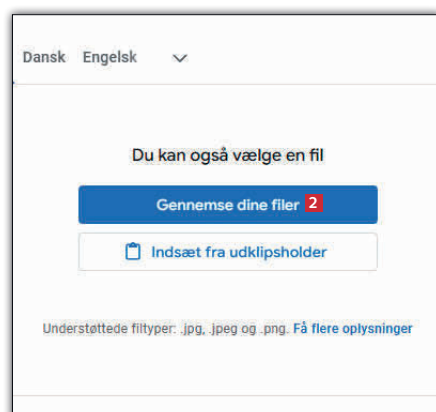


Oversæt tekst fra et billede

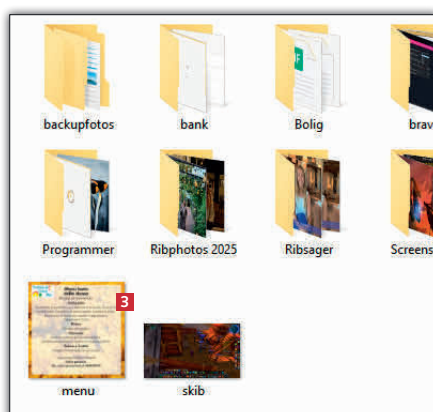
Hvis du fx har gemt et menukort fra en udenlandsk restaurants hjemmeside som et foto på din pc, kan du tilføje billedet til Google Oversæt og få indholdet oversat takket være kunstig intelligens.



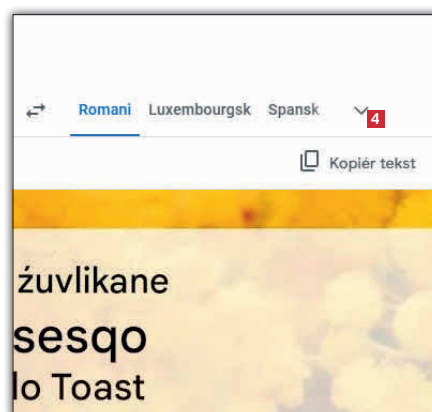
1 Til at begynde med skal du åbne din browser og besøge siden translate.google.com. Værktøjet er åbnet. Klik på knappen **Billeder** **1**.



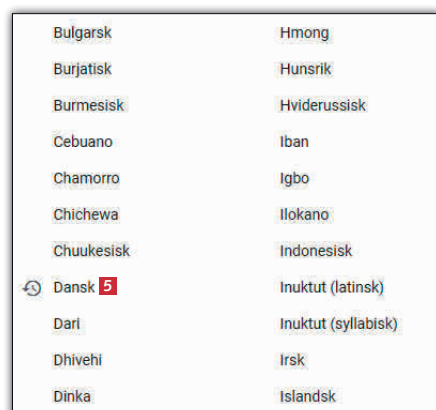
2 Klik på **Gennemse dine filer** **2** til højre i vinduet.



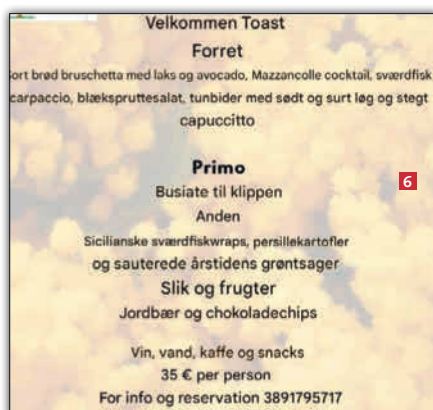
3 Stifinder åbner. Find det billede på pc'en, der skal oversættes, og dobbeltklik på det **3**.



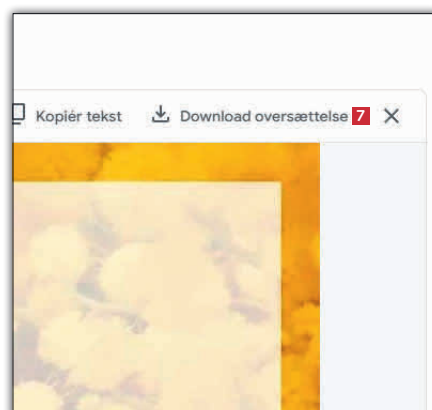
4 Tilbage i Google Oversæt er det valgte foto tilføjet. Klik på pilen **4** i højre side af vinduet.



5 Vælg det sprog **5**, som teksten i billedet skal oversættes til.



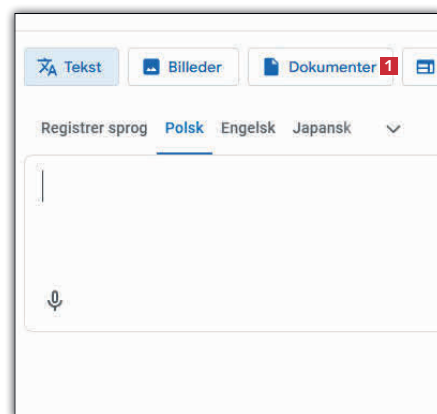
6 På et øjeblik har Google Oversæt analyseret billedet og oversat teksten til det valgte sprog **6**.



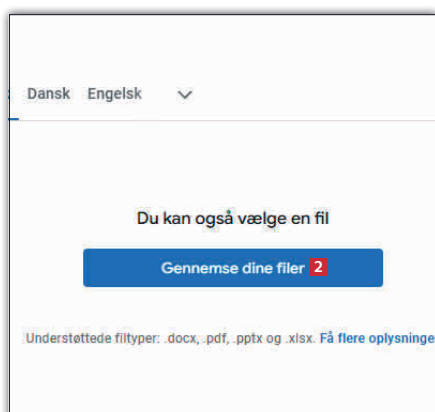
7 Du kan gemme den oversatte version af billedet på din pc. Klik på **Download oversættelse** **7**, og vælg hvor på pc'en filen skal gemmes. Så har du den oversatte udgave.

Få et tekstdokument oversat på et øjeblik

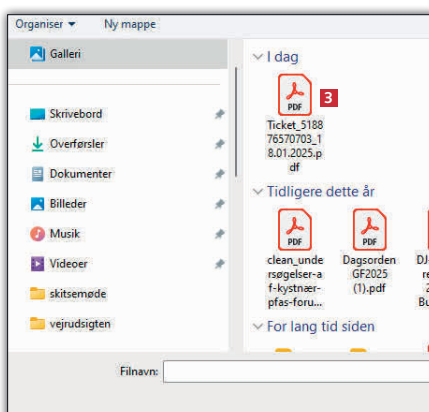
Skal du have oversat et dokument, fx en PDF-fil, til et andet sprog, kan du gøre det med Google Oversæt.



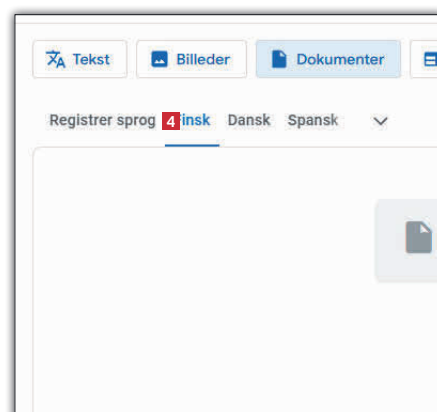
1 Åbn først din browser, og besøg siden translate.google.com. På hjemmesiden klikker du på knappen **Dokumenter** **1**.



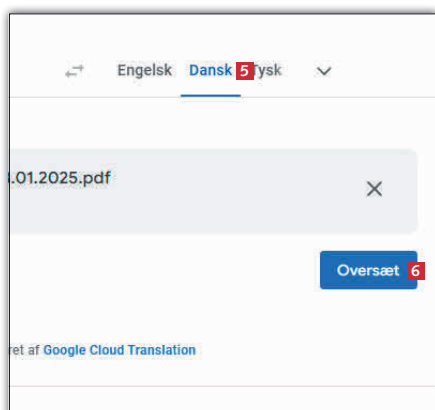
2 Til højre i vinduet klikker du på **Gennemse dine filer** **2**.



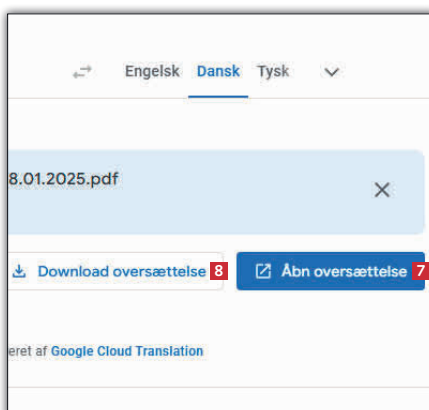
3 Et Stifinder-vindue åbner. Find det dokument på pc'en, der skal oversættes, og dobbeltklik på det **3**.



4 Klik på knappen **Registrer sprog** **4** til venstre i vinduet. Google Oversæt bruger derefter et par sekunder på at analysere sproget i tekstdokumentet.



5 Vælg det sprog **5**, du vil have dokumentet oversat til, i feltet til venstre, og klik på **Oversæt** **6**.



6 Dokumentet er oversat. Du kan enten åbne oversættelsen i Google Oversæt **7** eller gemme den oversatte version af tekstdokumentet på din computer **8**.

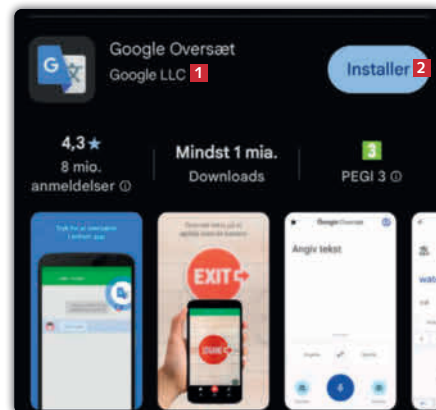


7 Dokumentet, i dette tilfælde en togbillet, er blevet oversat fra tysk til dansk.

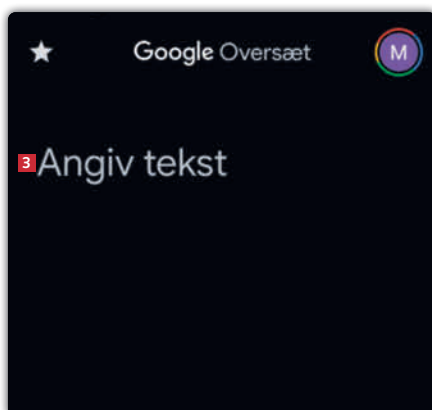


Oversæt nemt fra mobilen

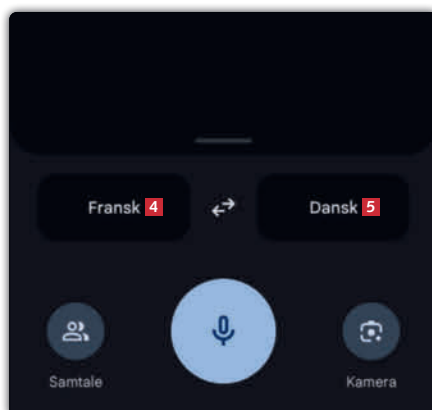
Med Google Oversæts app til mobilen får du en avanceret ordbog lige ved hånden. Vi viser, hvordan du bruger app'en til at oversætte et billede med en Android-mobil, men metoden er den samme på iPhone.



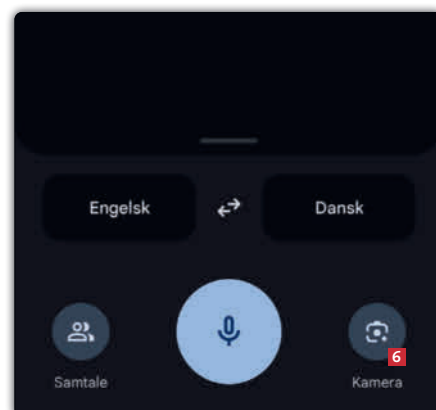
1 Søg først efter **Google Oversæt** i Play Butik eller AppStore. Det er app'en udviklet af **Google LLC**, du skal bruge. Tryk på **Installer**, som på en iPhone hedder **Hent**.



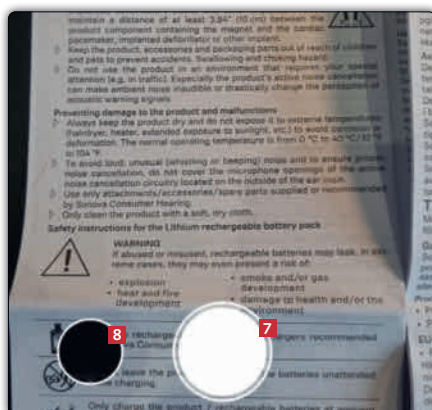
2 Åbn app'en, når den er hentet. Vil du oversætte tekst, skriver du blot i tekstfeltet.



3 I bunden af skærmen vælger du det sprog, du skal oversætte fra. Tryk på sproget til venstre, og vælg det relevante sprog fra listen. Gør det ved sproget, der skal oversættes til.



4 Når du har valgt de relevante sprog, trykker du på **Kamera** i nederste højre hjørne.



5 Hold kameraet over det, du vil have oversat. Tryk på cirklen for at tage et foto. Du kan oversætte et foto, der allerede er gemt på mobilen, ved at trykke her og vælge fotoet.



6 Du ser straks oversættelsen af fotoet. Vil du oversætte mere, trykker du på krydset og gentager processen.



I Google Oversæt-app'en kan du få oversat, hvad du siger. Du skal blot trykke på mikrofon-ikonet, give app'en tilladelse til at bruge mobilens mikrofon og begynde at tale. App'en lytter til det, du siger, og oversætter det automatisk til det sprog, du har valgt.